

# MAGNETYCZNA ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA DO SMARTWATCHA

MODEL: MASM-100

Dziękujemy za zakup naszego produktu! Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu, gdyż zawiera ważne informacje.

## ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami, zachowaj ją do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów niezgodnych z parametrami urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno używać urządzenia gdy nosi on ślady uszkodzenia, lub gdy mamy podejrzenie, że nie działa prawidłowo.
- Opakowania można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania. Żadnych elementów produktu nie można zanurzać w wodzie. Do czyszczenia silnych zabrudzeń nie stosuj żadnych ostrych narzędzi ani agresywnych środków czyszczących, w tym skoncentrowanych płynów do naczyń, mleczek i past do szorowania. Produkt może być czyszczony za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie lekko zwilżonej ściereczki. Po usunięciu zabrudzeń dokładnie osusz produkt.

## OPIS PRZEZNACZENIA PRODUKTU

Ładowarka bezprzewodowa umożliwia ładowanie smartwatcha bez konieczności podłączenia go przewodowo bezpośrednio do zasilania. Ładowarka bezprzewodowa wykorzystuje fale elektromagnetyczne do przesyłania energii z nadajnika (ładowarki) do odbiornika (urządzenia do ładowania), co umożliwia bezprzewodowe ładowanie urządzeń. Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

## KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI

Podłącz ładowarkę do odpowiedniego zasilacza sieciowego. Zbliz smartwatch, który jest kompatybilny i posiada funkcję ładowania bezprzewodowego, do ładowarki. Funkcja magnetycznego uchwytu automatycznie „złapie” smartwatch oraz ułoży go w prawidłowym miejscu. Ładowanie zacznie się automatycznie. Ładowarkę można używać z innymi urządzeniami, ale cecha magnetycznego mocowania nie będzie funkcyjna.

**Uwaga:** Nie rób niczego „na siłę”, gdyż może to spowodować uszkodzenie ładowarki lub jej gniazda zasilającego. Po zakończonym ładowaniu zdejmij urządzenie ładowane z ładowarki lub odłącz od zasilania.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### • Mimo podłączenia ładowarka nie ładuje urządzenia

Sprawdź, czy źródło zasilania, do którego podłączona jest ładowarka nie jest uszkodzone.

Sprawdź, czy przewód połączeniowy (USB-A) nie jest uszkodzony.

Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie jest uszkodzone.

Sprawdź, czy parametry techniczne użytego źródła zasilania są zgodne z parametrami zasilania ładowarki.

### • Ładowarka mocno się rozgrzewa

Nagrzewanie się ładowarki jest normalnym zjawiskiem. Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie pobiera zbyt dużej ilości energii.

### Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.

**UWAGA:** Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń.



**Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:**  
Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą

Europejską 2012/19/UE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnym schematem recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).



Firma TelForceOne S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ładowarka bezprzewodowa MASM-100 jest zgodny dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym [www.manual.forever.eu/masm-100](http://www.manual.forever.eu/masm-100)

## PRODUCER & CUSTOMER SERVICE OFFICE / PRODUCENT & BIURO OBSŁUGI KLIENTA

TelForceOne S.A. Telephone/Infolinia: (+48) 71 327 20 00

Krakowska 119 E-mail: [info@forever.eu](mailto:info@forever.eu)

50-428 Wrocław Designed in Europe/Produced in PCR

Poland/Polska Zaprojektowane w Europie/Wyprodukowane w Chinach

**FOREVER**  
MOBILE

## MAGNETIC WIRELESS CHARGER FOR SMARTWATCH

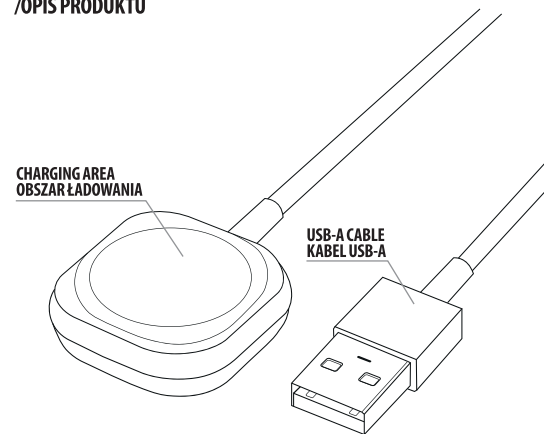
MODEL: MASM-100

## MANUAL INSTRUKCJA OBSŁUGI

[www.forever.eu](http://www.forever.eu)

## PRODUCT DESCRIPTION

### /OPIS PRODUKTU



## SPECIFICATION/SPECYFIKACJA

**USB-A input voltage/Napięcie wejściowe USB-A:** 5,0 V=1,0 A (5,0 W)

**Output power/Moc wyjściowa:** 3,0W

**Cable length/Długość kabla:** 1m

**Conversion efficiency/Sprawność konwersji:** ≥77%

**Frequency range/Zakres częstotliwości:** 110 - 205kHz

**Set contains/Zawartość zestawu:** charger, manual/ładowarka, instrukcja

**NOTE:** Before using the product, check that the packaging is intact and all parts are present. Remove all packaging materials. If any parts are damaged or missing, contact your dealer.

**UWAGA:** Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie jest nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

EN

## MAGNETIC WIRELESS CHARGE FOR SMARTWATCH MODEL: MASM-100

Thank you for purchasing our product! Please read the instruction manual carefully before using it for the first time. Keep the manual for future reference, as it contains important information.

### SAFETY RULES

- Read the instructions in this manual carefully and keep for future reference. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal. May permanently damage the device or cause it to malfunction.
- The device should always be used in line with its intended use.
- Do not switch on the device in places, where the use of electronic devices is prohibited or when it may cause interference or other hazards.
- The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by unauthorized modifications.
- Do not expose the device to water, other liquids and contaminants. The device should not be used in rooms with high ambient humidity and dust level. This may adversely affect the operation and life cycle of electronic components.
- This device should not be operated by persons (including children) with limited physical or mental abilities and by people not experienced in operating electronic equipment. They may use it only under the supervision of persons responsible for their safety.
- Do not use the device when it bears signs of damage, or when we suspect that it is not working properly.
- Packaging can be recycled according to local regulations.
- Cleaning can be done only when the device is unplugged. No parts of the product may be immersed in water. Do not use any sharp tools or aggressive cleaning agents, including concentrated dishwashing liquids, lotions and scouring pastes, to clean tough dirt. The product can be cleaned with a dry cloth or paper towel. In case of heavy soiling, the use of a slightly dampened cloth is acceptable. After removing the dirt, dry the product thoroughly.

### PRODUCT PURPOSE DESCRIPTION

The wireless charger allows you to charge your mobile devices without having to wire them directly to the power supply. The wireless charger uses electromagnetic waves to transmit energy from the transmitter (charger) to the receiver (charging device), allowing you to charge your devices wirelessly. Always use the device for its intended purpose. Using the device beyond its intended purpose is illegal and negatively affects the environment.

### USING THE CHARGER

Connect the charger to a power source. Bring a smartwatch that has a wireless charging function close to the charger. Charging will start automatically. When charging is complete, disconnect the charger from the smartwatch. The charger can be used with other devices, but the magnetic attachment feature will not be functional.

**NOTE:** Do not do anything "by force", as this may damage the charger or its power socket.

### SOLVING PROBLEMS

- **Despite being connected, the charger does not charge the device**

Check that the power source to which the charger is connected is not damaged.

Check if the connection cable (USB-C) is not damaged.

Check that the device whose battery is being charged is not damaged.

- **The charger becomes very hot**

It is normal for the charger to heat up. Check that the device whose battery is being charged does not consume too much energy.

**If the problem persists, then contact the service center.**

**NOTE:** The manufacturer is not responsible for the consequences of situations caused by improper use of the device or failure to follow the recommendations.

### Proper disposal of used equipment


The device is marked with a crossed-out garbage container symbol, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of such waste in separate places and the proper recycling process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local government authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



This manual and the equipment packaging should be recycled according to the according to the local recycling scheme.



Symbol denoting flat cardboard (packaging material).

 TelForceOne S.A. hereby declares that the radio device type wireless MASM-100 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address [www.manual.forever.eu/masm-100](http://www.manual.forever.eu/masm-100)



FR

Cet appareil est recyclable.



À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)